

# PRODUITS & INFORMATIONS TECHNIQUE

PROGRAMMATEURS

PROGRAMMATEURS | SATELLITES | SYSTEMES CENTRALISES | ARROSEURS | TUYERES | BATTEURS | ELECTROVANNES | CAPTEURS

Intelligence • Information • Irrigation™

© 2010 Signature Control Systems, Inc.  
All Rights Reserved.

All trademarks, slogans, icons, logos are the property of Signature Control Systems, Inc. or their respective owners, and are used under permission.

Signature Control Systems, Inc. shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein; nor for incidental or consequential damages resulting from furnishing this material, or the performance or use of this product.

Signature Control Systems, Inc. reserves the right to change product specifications and performance data without notice. Information in this document may change without notice. Refer to **[www.SignatureControlSystems.com](http://www.SignatureControlSystems.com)** for the latest product information.

No part of this document may be copied, reproduced, or transmitted by any means, for any purpose without prior written permission from Signature Control Systems, Inc.

Part No./Rev.: 99903287FR

# PROGRAMMATEURS

APPLICATIONS	EZ Indoor 8100	EZ Pro™ Jr. 8300	EZ Pro™ 8600
RÉSIDENTIEL	✓	✓	✓
COMMERCIAL/MUNICIPAL	✓	✓	
INTERIEUR	✓	✓	✓
EXTERIEUR		✓	✓
MONTAGE PIEDESTAL			✓
MISE A NIVEAU POUR INTERNET CENTRALISATION			✓
<b>CARACTERISTIQUES</b>			
PROGRAMMES	2	3	3
ZONES	4, 6	4, 6, 9, 12	8, 12, 16, 20, 24

# VUE D'ENSEMBLE DES PRODUITS

## EZ Indoor 8100



- Deux programmes, départs et options de programmation multiples. La série 8100 a des durées par voie jusqu'à 6h.
- Disponible en 4 et 6 zones
- Deux piles AA conservent l'heure et la date jusqu'à 1 an.
- Fusible 0.5A pour protection des zones contre les court circuits.
- Transformateur externe.
- Compatible avec les pluviomètres NF (Normalement fermé).

## EZ Pro™ Jr. 8300



- Trois programmes, départs et options de programmation multiples. La série 8600 a des durées par voie jusqu'à 9h59.
- Disponible en 4, 6, 9 et 12 zones.
- Système de sauvegarde à piles lithium qui mémorise des programmes sans courant CA ou piles AA.
- Fusible auto-réarmable de 1,0A pour la protection des zones contre les courts-circuits.
- La série 8300 est fournie avec un boîtier résistant et un transformateur intérieur permettant une utilisation intérieure et extérieure.
- Cette série comporte beaucoup de fonctions avancées de gestion de l'eau telles qu'un coefficient d'arrosage par programme, réglable par mois, jours événements ou une connexion directe pour un capteur extérieur.

## EZ Pro™ 8600



- Trois programmes, départs et options de programmation multiples. La série 8600 a des durées par voie jusqu'à 9h59.
- Disponible en 4, 6, 9 et 12 zones.
- Mémoire non volatile, conserve les programmes sans courant CA ou piles AA.
- Fusible auto-réarmable de 1,0A pour la protection des zones contre les courts-circuits.
- La série 8600 est fournie avec un boîtier résistant et un transformateur intérieur permettant une utilisation intérieure et extérieure.
- Cette série comporte beaucoup de fonctions avancées de gestion de l'eau telles qu'un coefficient d'arrosage par programme, réglable par mois, jours événements ou une connexion directe pour un capteur extérieur.
- Prêt pour la centralisation et le contrôle à distance. Il suffit d'installer le module approprié et ajustez, changez un programme ou mettez en marche une zone en utilisant la télécommande EZ Command®.
- Prêt pour la centralisation. Il suffit d'installer le module de communication EZ Pro™ Live et pilotez votre programmeur de n'importe où dans le monde

## SPECIFICATIONS

**DIMENSIONS (H x L x P)**

5 3/4" (14,6 cm) x 4 1/2" (11,5 cm) x 1 1/2" (3,8 cm)

**BOÎTIER :**

Plastique durable – programmateur d'intérieur

**# DE ZONES:**

4, 6

**ALIMENTATION :**

8114/8116

ENTRÉE : 120V CA, 60 Hz

SORTIE : 24V CA, 50 A

8184/8186

ENTRÉE : 230V CA, 50 Hz

SORTIE : 24V CA, 50 A

Deux piles alcalines 1.5V AA/LR6 Energizer®  
(non comprises)

Homologué ETL, CETL et CE



## MODELES

**EZ Indoor**  
**8114 (8184\*)**  
4 Zones

**8116 (8186\*)**  
6 Zones

\* Un code pays est requis après la référence du modèle :

'ES' - Spain

'IT' - Italy

'PT' - Portugal

'FR' - France

## CARACTERISTIQUES

- Empilement des départs
- Deux programmes indépendants
- Trois départs par programme
- Horloge calendaire réelle (compatible année bissextile)
- Options de planification :  
  Jours pairs/impairs  
  Intervalle 1-30 jours  
  7 jours calendaires
- Durées d'arrosage de zone d'une minute à 6 heures
- Deux piles alcalines AA conservent l'heure et la date pendant 1 ans
- Fusible 0.5A pour protection des zones contre les court circuits
- Test manuel avec caractéristiques avancées
- Compatible avec les pluviomètres NF  
(Normalement fermé)



## MODELES

### EZ Pro<sup>™</sup> Jr.

**8304 (8374\*)**

4 Zones

**8306 (8376\*)**

6 Zones

**8309 (8379\*)**

9 Zones

**8312 (8382\*)**

12 Zones

\* Un code pays est requis après la référence du modèle :

'ES' - Spain

'IT' - Italy

'PT' - Portugal

'FR' - France



## SPECIFICATIONS

### DIMENSIONS (H x L x P)

8" (20,3 cm) x 10" (25,4 cm) x 4" (10 cm)

### BOÎTIER :

Plastique résistant et étanche aux intempéries

### # DE ZONES:

4, 6

### ALIMENTATION :

**8304 à 8312:**

ENTRÉE : 120V CA, 60 Hz

SORTIE : 24V CA, 83 A

**8374 à 8382 :**

ENTRÉE : 230V CA, 50 Hz

SORTIE : 24V CA, 83 A

Deux piles alcalines 1.5V AA/LR6 Energizer<sup>®</sup>  
(non comprises)

Homologué ETL, CETL et CE



## CARACTERISTIQUES

- Système de sauvegarde à piles lithium qui mémorise des programmes sans courant CA ou piles AA
- Empilement des départs
- Trois programmes indépendants
- Trois départs par programme
- Horloge calendaire réelle (compatible année bissextile)
- Options de planification : Jours pairs/impairs, Intervalle 1-30 jours, 7 jours calendaires, Jours événement
- Durées d'arrosage de zone d'une minute à cinq heures 59 minutes
- Délai programmables entre les zones, d'une seconde à 30 minutes
- Bouton poussoir rapide pour désactiver le pluviomètre
- Test de cycle, manuel avec ManualAdvance<sup>™</sup>
- Les deux piles alcalines AA conservent l'heure et la date correctes pendant 5 ans
- Protection des entrées et des sorties contre les surtensions d'alimentation
- Fusible multiple auto-réarmable de 1,0 A pour la protection des zones contre les courts-circuits

### FONCTIONS D'ÉCONOMIE D'EAU

- Jours d'événement par programme - empêche l'arrosage n'importe quel jour
- L'option coefficient d'arrosage réduit ou augmente l'arrosage de 0 à 200 %
- Coefficient d'arrosage avancé pour définir le coefficient d'eau pour chaque mois de l'année, par programme de 0 à 200 %



## SPECIFICATIONS

### DIMENSIONS (H x L x P)

9" (22.9 cm) x 12" (30.5 cm) x 5" (12.5 cm)

### BOÎTIER :

Plastique résistant et étanche aux intempéries

### # DE ZONES:

8, 12, 16, 20, 24

### ALIMENTATION :

**8608 à 8624 :**

ENTRÉE : 120V CA, 60 Hz

SORTIE : 24V CA, 1,25 A

**8678 à 8694 :**

ENTRÉE : 230V CA, 50 Hz

SORTIE : 24V CA, 1,25 A

Deux piles alcalines AA/LR6 Energizer® (non comprises)

Conforme FCC, Partie 15, C, 15.247

**Homologué UL, ULC et CE :**

FCC Part 15 Class B compliant



## MODELES

**EZ Pro™**  
**8608 (8678\*)**  
8 Zones

**8612 (8682\*)**  
12 Zones

**8616 (8686\*)**  
16 Zones

**8620 (8690\*)**  
20 Zones

**8624 (8694\*)**  
24 Zones

\* Un code pays est requis après la référence du modèle :

'ES' - Spain

'IT' - Italy

'PT' - Portugal

'FR' - France

Mise à niveau pour EZ Pro™ Live.™  
Équipement optionnel requis  
Voir page 30.

## CARACTERISTIQUES

- La mémoire non volatile sauvegarde les programmes sans courant électrique ni piles
- Deux piles AA gardent l'heure exacte pendant un an (non incluses)
- Empilement des départs
- Démarrage de pompe programmable par zone
- Mode pluie programmable jusqu'à 99 jours
- Trois programmes indépendants
- Quatre départs par programme
- Trois options de programmation pour répondre aux besoins des plantes ou pour se conformer aux restrictions d'arrosage (calendrier de 7 jours, intervalle de 1 à 30 jours, jours, véritable pair/impair)
- Compatible avec les années bissextiles
- L'option coefficient d'arrosage réduit ou augmente l'arrosage de 0 à 200 %
- Option avancée de coefficient d'arrosage pour régler le budget d'eau pour chaque mois de l'année
- Trois cycles tests (Manuel avec la fonction Manual Advance™, Cycle, Test de 3 minutes)
- Durées d'arrosage programmables d'une minute à 9 heures 59 minutes
- Fusible à réarmement automatique pour la protection des circuits



**WORLD HEADQUARTERS**

Signature Control Systems  
1 Mason  
Irvine ■ California ■ 92618  
USA Toll Free: 866.4SIGNATURE  
Tel: 949.580.3640  
Fax: 949.580.3645

**TURF DIVISION**

Signature Control Systems  
8800 N. Allen Rd.  
Peoria ■ Illinois ■ 61615  
USA Toll Free: 888.635.7668  
Tel: 309.691.1999  
Fax: 309.692.9152

**EUROPE, MIDDLE EAST AND AFRICA**

SCS Europe (Paris)  
5 rue de la Vallee Yart  
78640 Saint Germain de la Grange  
France  
Tel: +33 13 489 9056  
Fax: +33 13 489 6025